

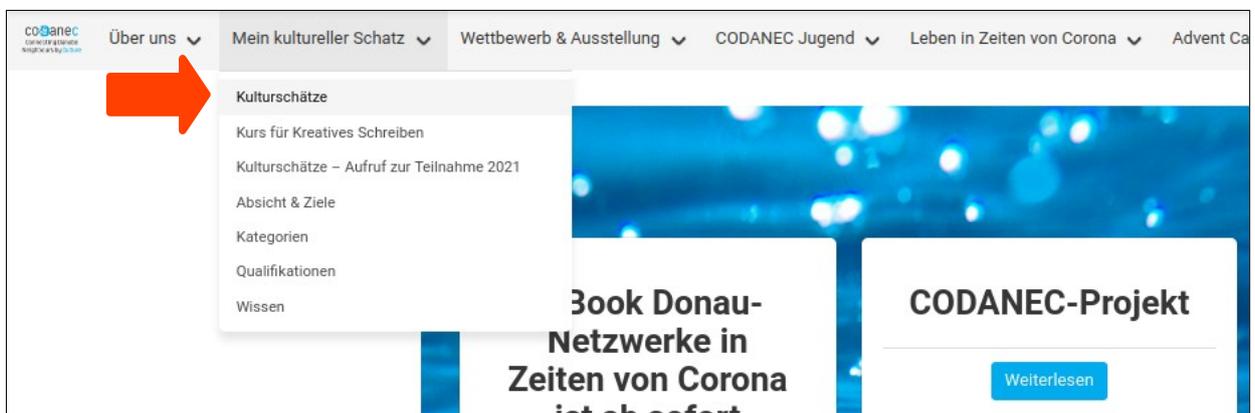
Wie nutze ich die Filterfunktion der Beiträge zu den Kulturschätzen von CODANEC?

Kennen Sie schon unsere wunderbare Sammlung an Kulturschätzen aus ganz Europa?

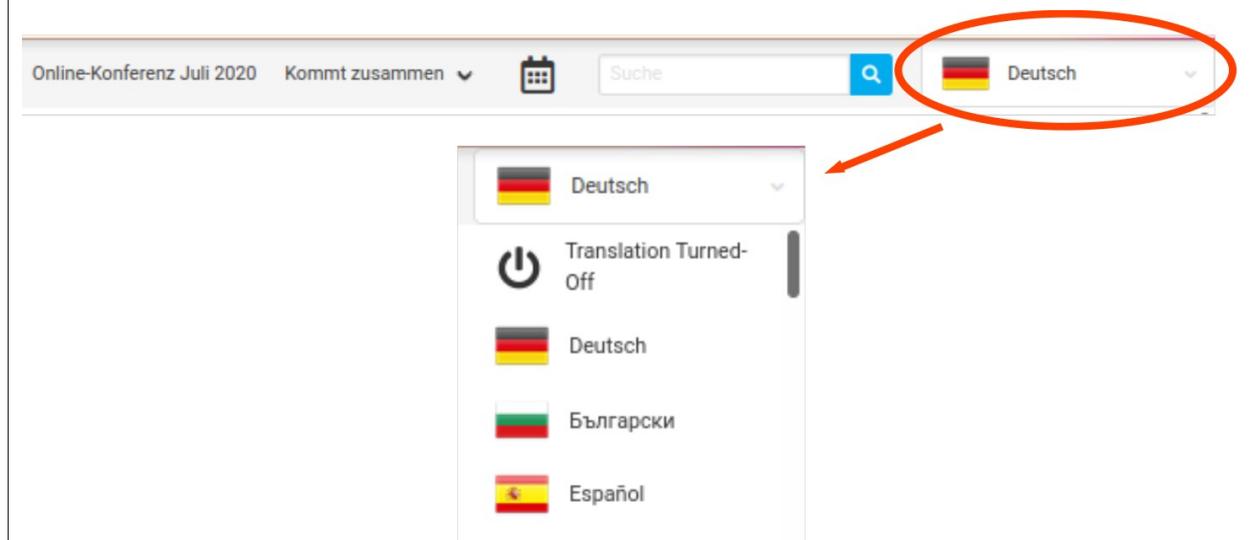
Suchen Sie nach einem bestimmten Beitrag? Sie möchten sehen, was aus einem bestimmten Land eingesendet wurde? Oder kennen Sie den Verfasser / die Verfasserin eines Beitrags und möchten speziell nach dieser Person suchen? Dann nutzen Sie unsere Such- und Filterfunktion der CODANEC-Beiträge. Schritt für Schritt möchten wir Ihnen erklären, welche Suchfunktionen es gibt und wie Sie diese nutzen können.

1. Gehen Sie auf www.codanec.eu

- ➔ Wählen Sie im Menü unter „Mein kultureller Schatz“ den Menüpunkt „Kulturschätze“ aus. Sie gelangen anschließend auf die Sammlung der eingesendeten Kulturschätze.



Falls Ihre Webseite nicht auf Deutsch erscheint: Sie können die Sprache der Webseite ändern und sie sich auf Deutsch anzeigen lassen. Klicken Sie dazu ganz rechts oben im Sprachmenü „Select language“ auf Deutsch:



Unter Umständen müssen Sie die Anzeige Ihres Browsers verkleinern, um das Sprachmenü sehen zu können. Dies tun Sie entweder, indem Sie

a) in Ihrem Browser auf „Ansicht“, dann auf „Zoom“, und dann auf „verkleinern“ gehen oder

b) die Taste „Strg“ gedrückt halten und dazu durch Drücken der Taste „-“ die Ansicht schrittweise verkleinern.

Voreingestellt ist englisch. Wenn Sie sich die Seite auf englisch anzeigen lassen wollen, aktivieren Sie „Translation Turned-Off“.

2. Auf der Übersichtsseite mit der Überschrift „Kulturschätze“ sind nun alle Beiträge zu finden, die bei uns eingegangen sind. Und die kann man durchsuchen - anhand sogenannter Filter.

The image shows a search filter interface with the following elements:

- Kategorie:** Dropdown menu with "Alle Kategorien" selected.
- Stadt:** Dropdown menu with "Alle Städte" selected.
- Herkunftsland:** Dropdown menu with "Alle Ursprünge" selected.
- Region:** Dropdown menu with "Alle Regionen" selected.
- Sprache:** Dropdown menu with "Alle Herkunftssprachen" selected.
- Autor:** Dropdown menu with "Alle Elemente" selected.
- Sortiere Ergebnisse nach:** Dropdown menu with a downward arrow.
- Zurücksetzen:** A dark grey button.
- Suche:** A blue button.

Die Beiträge sind also anhand der Filter „Kategorie“, „Stadt“, „Herkunftsland“, „Region“, „Sprache“ und „Autor“ kategorisiert und so kann die Suche eingegrenzt werden. Es folgt eine kurze Beschreibung der einzelnen Filter:

- **„Kategorie“:** Kategorie der Beiträge (z.B. Tradition, Tanz, Religion & Kultur usw.) ⇒ „Alle Kategorien“ eingestellt lassen, wenn nicht nach Kategorien gesucht wird / sortiert werden soll.
- **„Stadt“:** Stadt, aus der der Beitrag stammt ⇒ „Alle Städte“ eingestellt lassen, wenn nicht nach Städten gesucht wird / sortiert werden soll.
- **„Herkunftsland“:** Land, aus dem der Beitrag stammt ⇒ „Alle Ursprünge“ eingestellt lassen, wenn nicht nach Ländern sortiert werden soll.
- **„Region“:** Region, aus der der Beitrag stammt (z.B. Banat, Baden-Württemberg...) ⇒ „Alle Regionen“ eingestellt lassen, wenn nicht nach Regionen gesucht wird / sortiert werden soll.
- **„Sprache“:** Sprache, in der der Beitrag vorhanden ist ⇒ „Alle Herkunftssprachen“ eingestellt lassen, wenn nicht nach Sprachen gesucht wird / sortiert werden soll.

- **„Autor“**: Name des Verfassers / der Verfasserin. ⇒ „Alle Elemente“ eingestellt lassen, wenn nicht nach bestimmten Autor*innen gesucht werden soll.

„Sortiere Ergebnisse nach“ = Nun kann (!) ausgewählt werden, ob die Beiträge nach Datum oder in alphabetischer Reihenfolge angezeigt werden sollen, nämlich...

- o „Datum absteigend / Datum aufsteigend“: Die Beiträge werden nach ihrem Einstellungsdatum sortiert angezeigt.
- o „Titel absteigend / Titel aufsteigend“: Die Beiträge werden alphabetisch sortiert angezeigt.

⇒ „Sortiere Ergebnisse nach“ eingestellt lassen, wenn die Beiträge nicht geordnet angezeigt werden sollen.

The screenshot shows a search filter interface with the following elements:

- Kategorie**: Alle Kategorien
- Stadt**: Alle Städte
- Herkunftsland**: Alle Ursprünge
- Region**: Alle Regionen
- Sprache**: Alle Herkunftssprachen
- Autor**: Alle Elemente
- Sortiere Ergebnisse nach**: This dropdown menu is circled in red.
- Zurücksetzen**: A dark grey button.
- Suche**: A blue button.

➔ Übrigens: Anhand der Zahl in Klammern können Sie auch erkennen, wie viele Beiträge bereits existieren, die diesem Filter zugeordnet wurden:

The screenshot shows the search filter interface with the 'Herkunftsland' dropdown menu open. The menu is highlighted with a red box, and the option 'Deutschland (54)' is circled in red. The list of countries and their counts is as follows:

- Alle Ursprünge
- Deutschland (54)
- Rumänien (44)
- Bosnien und Herzegowina (1)
- Bulgarien (30)
- Ungarn (2)
- Lettland (3)
- Moldawien (3)

3. Wie nutzen Sie die verschiedenen Filterfunktionen?

Filter auswählen, ggf. eine „Sortiere Ergebnisse nach“-Methode auswählen ⇒ durch Klicken auf den blauen „Suche“-Button die Suche starten.

Es ist möglich einen oder auch mehrere Filter zu nutzen, um die Suche einzugrenzen (also beispielsweise sowohl bei „Stadt“ als auch bei „Kategorie“ etwas auszuwählen). Innerhalb eines Filters kann allerdings nur eine Sache ausgewählt werden - es kann also beispielsweise nicht nach zwei oder drei Städten oder mehreren Autor*innen gezielt gleichzeitig gesucht werden.

The screenshot shows a search filter interface with the following elements:

- Kategorie:** Dropdown menu with "Alle Kategorien" selected.
- Stadt:** Dropdown menu with "Alle Städte" selected.
- Herkunftsland:** Dropdown menu with "Bulgarien (30)" selected.
- Region:** Dropdown menu with "Alle Regionen" selected.
- Sprache:** Dropdown menu with "Alle Herkunftssprachen" selected.
- Autor:** Dropdown menu with "Alle Elemente" selected.
- Sortiere Ergebnisse nach:** Dropdown menu with a downward arrow.
- Zurücksetzen:** A black button.
- Suche:** A blue button.

Einige Beispiele folgen weiter unten.

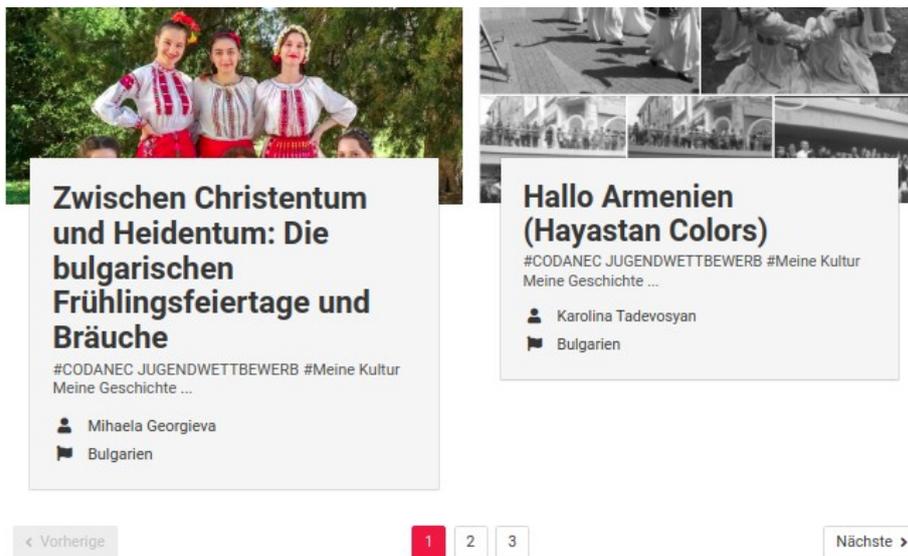
- ➔ Wichtig: möchten Sie nach Autorennamen filtern müssen Sie beachten, dass diese zum Teil nach Nachnamen, zum Teil nach Vornamen sortiert sind.
- ➔ Möchten Sie die Beiträge nach Einstellungsdatum oder Titelname sortieren, können Sie dies unter „Sortiere Ergebnisse nach“ einstellen und anschließend wieder den blauen „Suche“-Button klicken:

This screenshot is similar to the previous one but highlights specific elements with red circles:

- The **Sortiere Ergebnisse nach** dropdown menu is open, showing options: "Datum absteigend", "Datum aufsteigend", "Titel absteigend", and "Titel aufsteigend".
- The **Suche** button is circled in red.

Below the filter interface, there are two small image thumbnails: one showing a close-up of a tree trunk and another showing a close-up of leaves.

➔ Anschließend werden die Beiträge zur Auswahl auf dem unteren Teil der Seite angezeigt:



➔ Möchten Sie die gesamte Suche zurücksetzen, wählen Sie den schwarzen „Zurücksetzen“-Button aus – die Seite wird neu geladen und befindet sich wieder im Ausgangszustand.

➔ **Wichtig: vor jeder neuen Suche muss Zurücksetzen gedrückt werden!**

The image shows a search filter panel with several dropdown menus and buttons. The filters are arranged in a grid:

- Kategorie:** Alle Kategorien
- Stadt:** Alle Städte
- Herkunftsland:** Bulgarien (30)
- Region:** Alle Regionen
- Sprache:** Alle Herkunftssprachen
- Autor:** Alle Elemente
- Sortiere Ergebnisse nach:** (dropdown menu)
- Zurücksetzen:** A black button with white text, circled in red.
- Suche:** A blue button with white text.

Beispiele

1) Suche nach allen Texten aus Deutschland, alphabetisch aufsteigend sortiert:

Kategorie	Stadt	Herkunftsland
Alle Kategorien	Alle Städte	Deutschland (54)
Region	Sprache	Autor
Alle Regionen	Alle Herkunftssprachen	Alle Elemente
Titel aufsteigend	Zurücksetzen	Suche



„Dampfnudeln“: gedämpfte Germknödel

Beschreibung Dampfnudeln sind eine traditionelle Vergangenheit...

Schellies, Doris

Bavaria

Deutschland



„Jeder Anfang hat seinen Zauber“ von Hermann Hesse

#CODANEC JUGENDWETTBEWERB #Meine Kultur Meine Geschichte ...

Lena Steininger

Deutschland

2) Suche nach ...

- Texten aus Rumänien,
- in allen Herkunftssprachen,
- aus der Stadt Timișoara.

Dabei wurde zuerst „Rumänien“ als Herkunftsland ausgewählt, weil sich dann die „Städte“-Liste automatisch anpasst - deshalb werden bei „Stadt“ nur noch Städte in Rumänien angezeigt. :)

Da hinter Timișoara eine 17 steht, ist klar, dass die Suche 17 Ergebnisse herausfiltern wird!

Kategorie	Stadt	Herkunftsland
Alle Kategorien	Timișoara (17)	Rumänien (17)
Region	Sprache	Autor
Alle Regionen	Alle Herkunftssprachen	Alle Elemente
Sortiere Ergebnisse nach	Zurücksetzen	Suche



Die Legende vom Bigăr-Wasserfall

#CODANEC JUGENDWETTBEWERB #Meine Kultur Meine Geschichte ...

Elijah, Andreas

Rumänien



Kartoffel Heilmittel

#CODANEC JUGENDWETTBEWERB #Meine Kultur Meine Geschichte ...

Dora, Paula

Rumänien

3) Suche nach Festen aus Serbien.

Kategorie	Stadt	Herkunftsland
Feste (10)	Alle Städte	Serbien (10)
Region	Sprache	Autor
Alle Regionen	Alle Herkunftssprachen	Alle Elemente
Sortiere Ergebnisse nach	Zurücksetzen	Suche



➔ **Außerdem können Sie über die Kartenfunktion direkt Beiträge eines bestimmten Landes auswählen.** Dazu können Sie auch in die Karte hinein- oder hinauszoomen, um einen besseren Überblick zu bekommen. Gehen Sie auf eine der blauen Ortsmarkierungen, dann wird bereits der Titel des Beitrags angezeigt und mit Klicken auf diesen Titel werden Sie auf die jeweilige Seite weitergeleitet:



Vorgehen:

- 1) Vergrößern der Karte durch Mausklick auf das Pluszeichen.
- 2) Wenn Sie die Maus über die Karte bewegen, erscheint eine schwarze Hand.
- 3) Wenn Sie dann die Maus klicken und gedrückt halten (!), ändert die Hand ihre Farbe, sie wird weiß. Wenn Sie nun die Maus bewegen, können Sie die Karte verschieben.
- 4) Wenn Sie die Maus nun wieder loslassen, können Sie mit der Maus über die Karte gleiten (ohne klicken!). Wenn Sie über einen blauen Punkt gleiten, erscheint ein kleines weißes „Schild“ mit dem Namen des Beitrags, der sich unter dem blauen Punkt verbirgt.
- 5) Wenn Sie nun dieses weiße Schild anklicken, gelangen Sie zu dem Beitrag.



Leider gibt es von der weißen und der schwarzen Hand keine Screenshots, da sie auf denen nicht erscheinen... hoffentlich ist auch so verständlich.

Viel Spaß beim Entdecken der Kulturschätze!

Noch Fragen? Gerne helfen wir Ihnen unter info@ileu.net